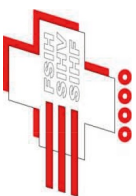


|  <b>Match Sheet</b><br><b>Skater Hockey</b><br><b>Inline Hockey</b> |  |  | <b>1 Sayaluca Cadempino</b>                             |                                 |  |                                 | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b> |   |               |   | <b>Penalties / Strafen / Punitions</b> |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
|---|--|--|---|---------------------------------|--|---------------------------------|--|---|---------------|---|--|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|--|
| <b>Spielbericht</b><br><b>Rapport de jeu</b><br><b>Rapporto di gara</b>   |  |  | Nr. No.   | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome  | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps                       | G                                       | A             | T | Time / Zeit<br>Temps                   | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |  |
| <b>Team / Mannschaft / Club Società</b>   |  |  | <b>League/Liga<br/>Ligue/Lega</b>                       |                                 |  |                                 |  |   |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>CLUB 1 Sayaluca Cadempino</b>  |  |  | <b>1L</b>   |                                 |  |                                 |  |   |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>CLUB 2 Capolago Flyers</b>   |  |  | <b>1L</b>   |                                 |  |                                 |  |   |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>Lieu / Ort<br/>Location / Luogo</b>  |  |  | <b>Cadempino</b>  |                                 | <b>Date / Datum<br/>Date / Data</b>  |                                 |  | <b>22.08.2019</b>                       |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>Start / Beginn<br/>Début / Inizio</b>  |  |  | <b>20:00</b>  |                                 | <b>End / Ende<br/>Fin / Fine</b>   |                                 |  | <b>22:30</b>                            |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>Match Number / Index<br/>Spiel-Nr / Indice di gara</b>   |  |  | <b>CB66</b>   |                                 |  |                                 |  |   |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>Championship / Meisterschaft<br/>Championnat / Campionato</b>  |  |  | <b>X</b>  |                                 | <b>Friendly / Freundschaft<br/>Amical / Amichevole</b>                               |                                 |  |   |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>Tournament / Turnier<br/>Tournoi / Torneo</b>  |  |  |   |                                 | <b>Cup / Pokal<br/>Coupe / Coppa</b>   |                                 |  |   |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>Other / Sonstiges<br/>Autre / Altro</b>  |  |  |   |                                 | <b>Spectators / Zuschauer<br/>Spettateurs / Spettatori</b>                           |                                 |  | <b>49</b>                               |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>No Card / Lic.<br/>No Lic. / Tess.</b>   |  |  | <b>Surname / Name<br/>No Lic. / Tess. Prénom / Nome</b> |                                 | <b>Signature / Firma<br/>Unterschrift</b>  |                                 | <b>10198</b>                               |   |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>Time Keeper<br/>Chronométrateur</b>  |  |  | <b>211408 BERNASCONI Roberta</b>                        |                                 | <b>Signature</b>   |                                 |  | <b>10198</b>                            |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>Official scorer<br/>Marqueur</b>   |  |  | <b>209294 FUCHS POZZI Edith</b>                         |                                 | <b>Signature</b>   |                                 |  | <b>10198</b>                            |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>Referee 1<br/>Arbitre 1</b>  |  |  | <b>210010 SCHULER Nathan</b>                            |                                 | <b>Signature</b>   |                                 |  | <b>10198</b>                            |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>Referee 2<br/>Arbitre 2</b>  |  |  | <b>9701 CALI Michele</b>                                |                                 | <b>Signature</b>   |                                 |  | <b>10198</b>                            |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>Tech. Director<br/>Directeur tech.</b>   |  |  |   |                                 | <b>Signature</b>   |                                 |  | <b>10198</b>                            |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>COACH</b>  |  |  | <b>Surname / Name<br/>Nom / Cognome</b>                 |                                 | <b>Forename / Vorname<br/>Prénom / Nome</b>  |                                 | <b>Signature</b>                           |   | <b>10198</b>  |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>COACH</b>  |  |  | <b>Surname / Name<br/>Nom / Cognome</b>                 |                                 | <b>Forename / Vorname<br/>Prénom / Nome</b>  |                                 | <b>Signature</b>                           |   | <b>10198</b>  |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>TIME OUT</b>   |  |  | <b>X</b>  |                                 | <b>X</b>   |                                 | <b>X</b>                                   |   | <b>11</b>     |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>TOTAL</b>  |  |  |   |                                 |  |                                 |  |   | <b>11</b>     |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>TOTAL</b>  |  |  |   |                                 |  |                                 |  |   | <b>26 min</b> |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>2 Capolago Flyers</b>  |  |  | <b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>                |                                 |  |                                 | <b>Penalties / Strafen / Punitions</b>     |   |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br/>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>  |  |  | <b>FINAL</b>  |                                 |  |                                 |  |   |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>CLUB 1</b>   |  |  | <b>CLUB 2</b>   |                                 | <b>CLUB 1</b>  |                                 |  | <b>CLUB 2</b>                           |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>1 Time / Drittel<br/>Tiers / Tempo</b>   |  |  | <b>2 1</b>  |                                 | <b>11</b>  |                                 |  | <b>6</b>                                |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>2 Time / Drittel<br/>Tiers / Tempo</b>   |  |  | <b>4 3</b>  |                                 | <b>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</b><br><b>Sayaluca Cadempino Lugano</b> |                                 |  |   |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>3 Time / Drittel<br/>Tiers / Tempo</b>   |  |  | <b>5 2</b>  |                                 | <b>CAPTAIN 1</b>   |                                 |  | <b>Signature / Unterschrift / Firma</b> |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>Overtime / Verl.<br/>Prol. / Sup.</b>  |  |  | <b>0 0</b>  |                                 | <b>CAPTAIN 2</b>   |                                 |  | <b>Signature / Unterschrift / Firma</b> |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>Penalty /<br/>Rigori</b>   |  |  | <b>0 0</b>  |                                 | <b>Signature / Unterschrift / Firma</b>  |                                 |  | <b>Signature / Unterschrift / Firma</b> |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>Referee Comments<br/>SR-Bemerkung<br/>Remarques arb.</b>   |  |  |   |                                 | <b>Signature / Unterschrift / Firma</b>  |                                 |  | <b>Signature / Unterschrift / Firma</b> |               |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>COACH</b>  |  |  | <b>Surname / Name<br/>Nom / Cognome</b>                 |                                 | <b>Forename / Vorname<br/>Prénom / Nome</b>  |                                 | <b>Signature</b>                           |   | <b>20523</b>  |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>COACH</b>  |  |  | <b>Surname / Name<br/>Nom / Cognome</b>                 |                                 | <b>Forename / Vorname<br/>Prénom / Nome</b>  |                                 | <b>Signature</b>                           |   | <b>20523</b>  |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>TIME OUT</b>   |  |  |   |                                 |  |                                 |  |   | <b>6</b>      |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>TOTAL</b>  |  |  |   |                                 |  |                                 |  |   | <b>6</b>      |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |
| <b>TOTAL</b>  |  |  |   |                                 |  |                                 |  |   | <b>17 min</b> |   |  |   |   |   |                      |         |     |                         |      |  |